



**HERVISA
PERLES**

ES A08 904 617

C/ Guifré el Pilós 1 bis
08213 - Polinyà (Spain)



TYPES / MODELS

e-POWER 1M

MONOFÁSICO / SINGLE PHASE
230V_50/60Hz



	(E) Manual del Operador
	(GB) Operators Manual
	(F) Manuel De L'Opérateur
	(S) Bruksanvisning
	(PL) Instrukcja Obsługi
	(RUS) Руководство для оператора
	(LT) Naudojimo Instrukcija
	(RO) Manual de Utilizare
	(NO) Betjene Håndbok
	(CZ) Na'vod K Obzluze
	(D) Bedienungshandbuch
	(BG) Упътване за употреба
	(P) Manual do usuário



**DATOS TÉCNICOS
TECH DATA**



**WEB/WEBSITE
WWW.HERVISAPERLES.COM**

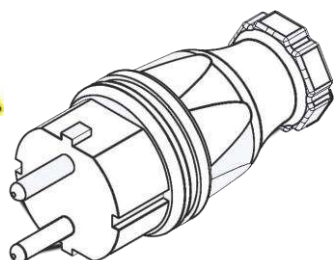


x1

42V_200Hz

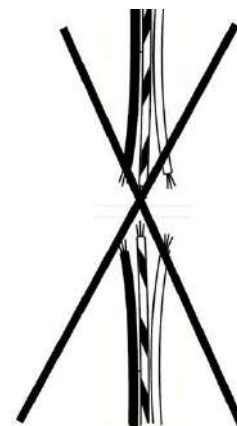
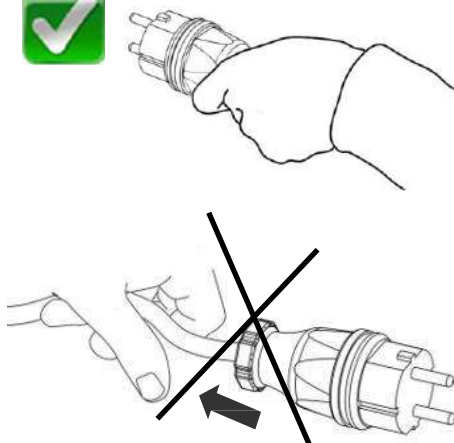


* SEGURIDAD ELECTRICA * ELECTRICAL SAFETY * SECURITE ELECTRIQUE *
ELEKTRISK SAKERHET * BEZPIECZENSTWO ELEKTRYCZNE * ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ
БЕЗОПАСНОСТЬ * DARBO SU ELEKTRINIAIS * SIGURANTA ELECTRIC *
ELEKTRISK SIKKERHET * ELEKTRICKYM NARADIM * ELEKTRISCHE SICHERHEIT *
ЭЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ * SEGURANÇA ELÉTRICA



230V

2P + $\perp$ 16A



- *Precaución: Red con toma tierra
- *Warning: Grounding electrical network
- *Attention: Réseau électrique à la terre
- *Varning: Elnätet elektrisk jordning
- *Uwaga: Sieć elektryczna uziemienia
- *Внимание: сети электрического заземления
- *Atsargiai: Maitinimo elektros įžeminimo
- *Atenție: Rețea de împământare electrică
- *Advarsel: Stikkontakt grunnstøting
- *Upozornění: Napájecí elektrické uzemnění
- *Achtung: Netz elektrischen Erdung
- *Внимание: Заземлена электрическая мрежа



PROTEGIDO * PROTECTED * PROTÉGÉ * SKYDDAD * OCHRONNY * ОХРАНЯЕМЫХ * SAUGOMA *
* PROTEJATE * BESKYTTET * CHRÁNĚNÉ * GESCHÜTZT * ЗАЩИТЕНИ *



AUSENCIA TOMA TIERRA
ABSENCE GROUNDING CONNECTION
Mise à la terre L'ABSENCE
FRÅNVARO JORDNING ANSLUTNING
Uziemieniem BRAKU
ОТСУТСТВИЕ заземления
NEDARBINGUMAS dangai susijungian
Absenta împământare connection
FRAVÆR JORDING TILKOBLING
ABSENCE uzemnění
KEINE Erdung
Липсата ЗАЗЕМЯВАНЕ ВРЪЗКА

TENSION E INTENSIDAD
VOLTAGE AND CURRENT
TENSION ET COURANT
Spännings-och
NAPIĘCIA I PRĄDU
Напряжение и ток
Įtampos ir srovės
De tensiune și curent
Spønning og strøm
NAPĚTÍ A PROUDU
SPANNUNG UND STROM
Напрежението и тока

SOBRECALENTAMIENTO
OVERHEATING
SURCHAUFFE
ÖVERHETTING
PRZEGRZANIA
ПЕРЕГРЕВА
Perkaitimas
SUPRAINCĂLZIRE
OVEROPPHETING
PŘEHŘÁTÍ
ÜBERHITZUNG
ПРЕГРЯВАНЕ



* MEDIO AMBIENTE * ENVIRONMENT * ENVIRONNEMENT * MILJÖ *
 ŚRODOWISKO * ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ * APLINKA * MEDIU * MILJØ *
 ZIVOTNI PROSTREDI * UMWELTSCHUTZ * ОКОЛНА СРЕДА * AMBIENTE *



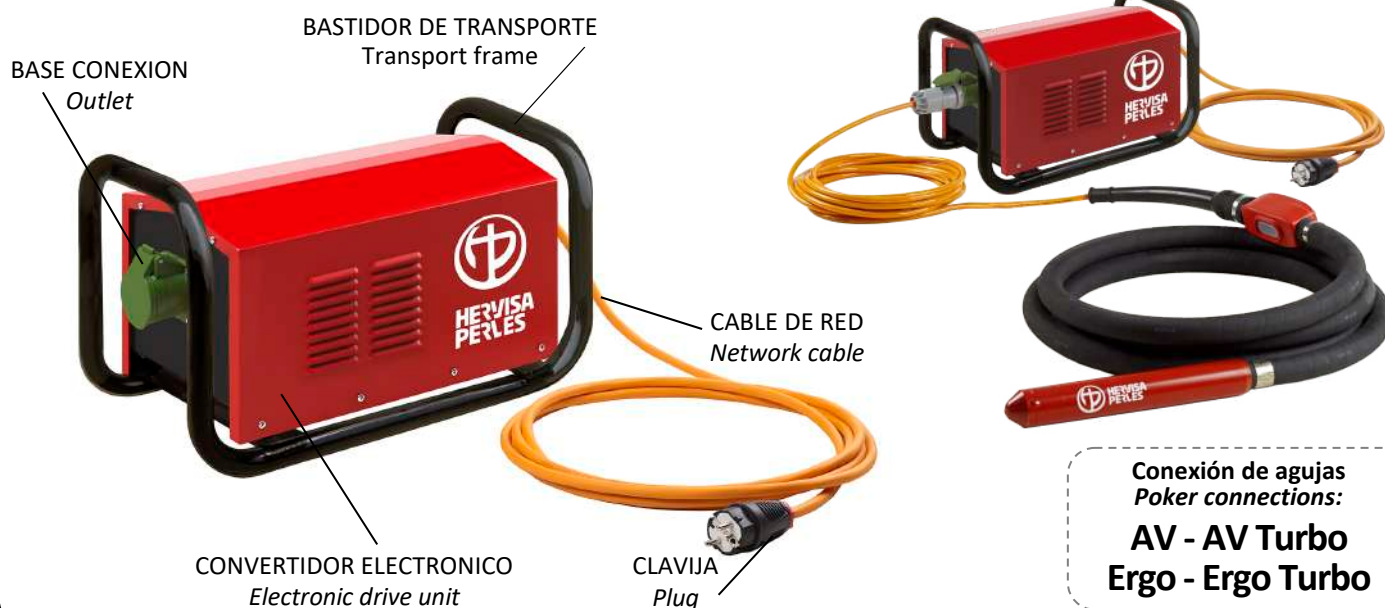
* SEGURIDAD GENERAL * GENERAL SAFETY * GENERALE DE SECURITE * ALLMÄN
 SÄKERHET * BEZPIECZEŃSTWA * ОБЩАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ * BENDROSIOS SAUGOS *
 SIGURANTA * GENERELL SIKKERHET * OBECE NE EZPECNOSTNI POKYNY * ALLGEMEINE
 SICHERHEIT * ОБЩА БЕЗОПАСНОСТ * SEGURANÇA GERAL *



* AREA DE TRABAJO * WORK AREA * ZONE DE TRAVAIL *
 ARBETSOMRADE * OBSZAR ROBOCZY * РАБОЧЕЕ МЕСТО * DARBO
 VIETA * ZONA DE LUCRU * ARBEIDSOMRADE * PRACOVISTE *
 ARBEITSUMFELD * РАБОТНО МЯСТО * ÁREA DE TRABALHO *



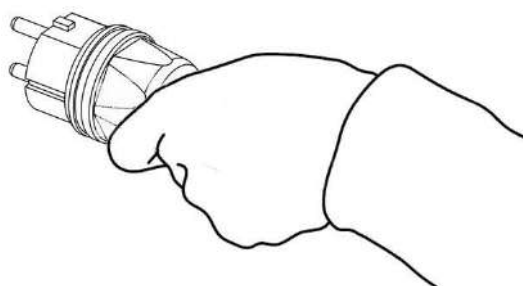
* QUICK VIEW *



* OPERATIVA * OPERATION * FONCTIONNEMENT * DRIFT
 * PRACA URZADZENIA * РАБОЧИЕ * NAUDOJIMAS * UTILIZAREA * BRUK
 * POKYNY PRO PROVOZ * HANDHABUNG * ЕКСПЛОАТАЦІЯ * OPERACIONAL *

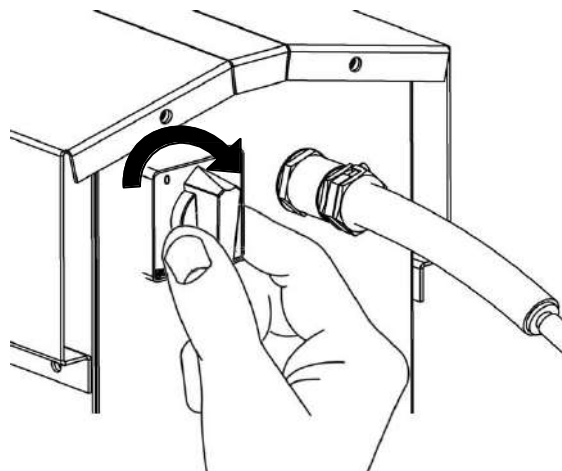


1

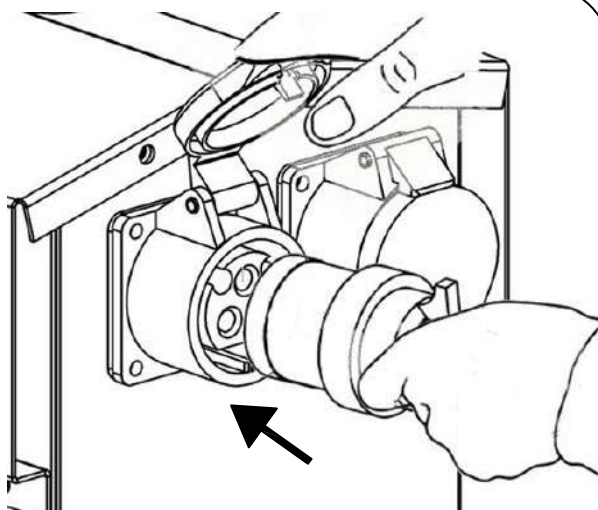


230V / 50-60Hz

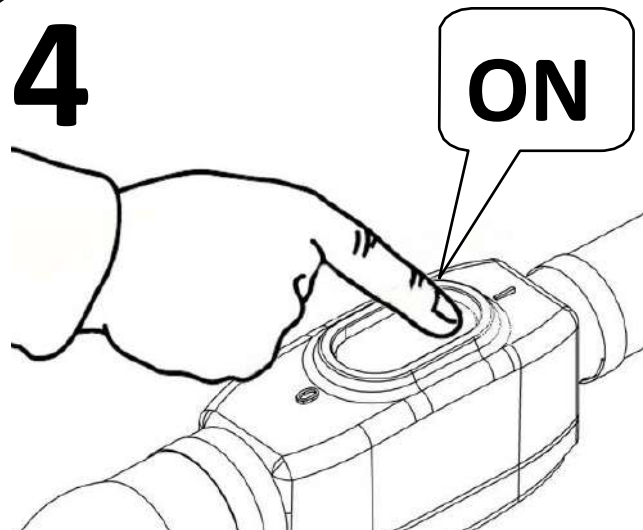
2



3



4



ON



Hervisa, s.a.
 ES A08 904 617



E-POWER 1M

CODE
10173

1x42V/200Hz

SERIAL N°: **004610**

INPUT
 230V - 50/60Hz - 6A / 1Ph
OUTPUT
 42V / 200Hz - 12A / 3Ph
 1,0 kVA

IP44-57

DATE:
 18/01/24

Hervisa, s.a.
 ES A08 904 617

E-POWER 1M

CODE
10173

1x42V/200Hz

SERIAL N°: **004610**

Hervisa, s.a.
 ES A08 904 617

E-POWER 1M

CODE
10173

1x42V/200Hz

SERIAL N°: **004610**

DATE:
 18/01/24

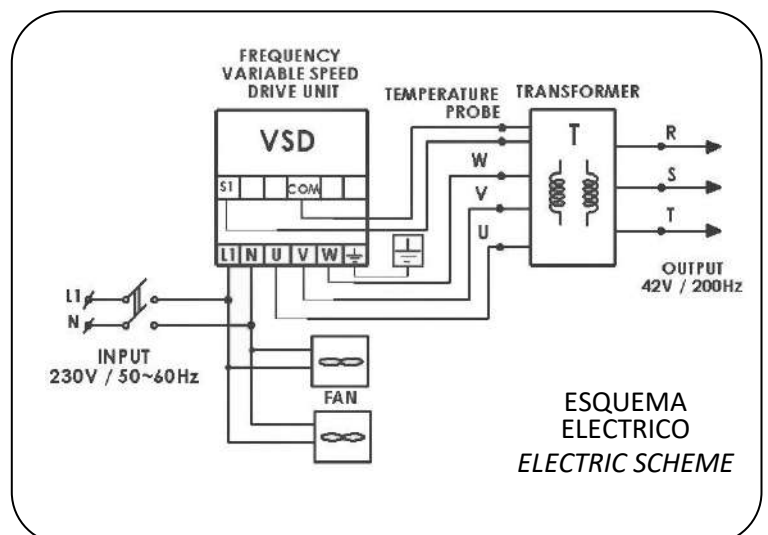
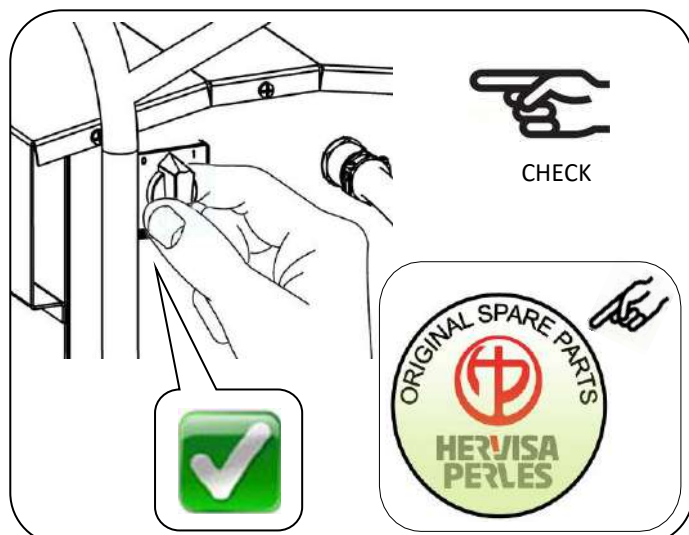
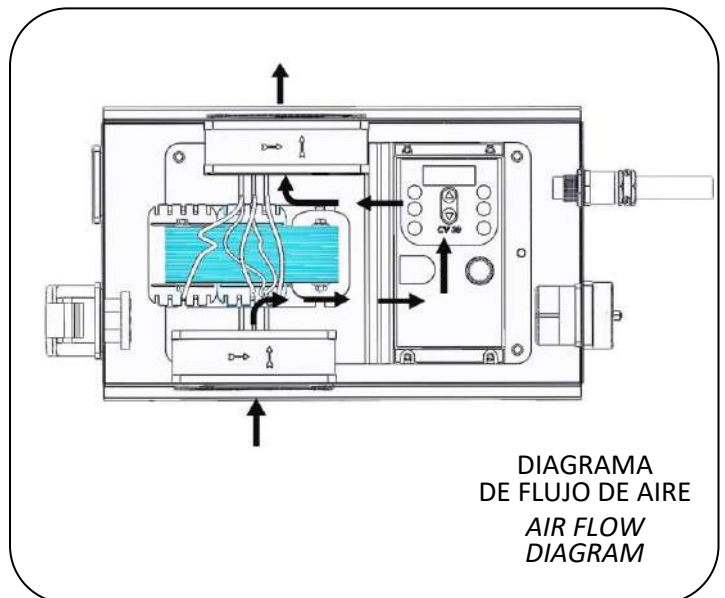
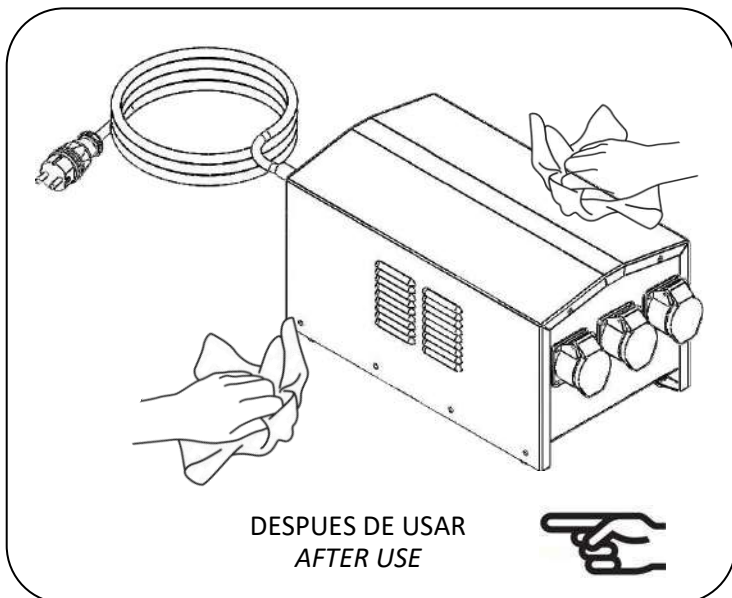
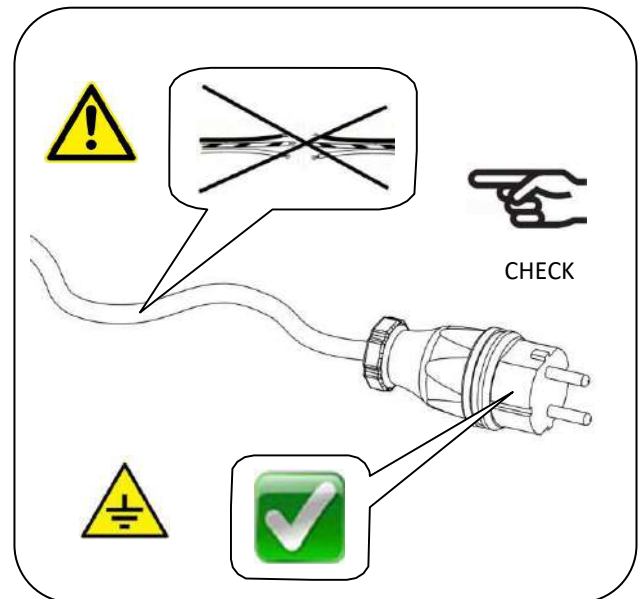
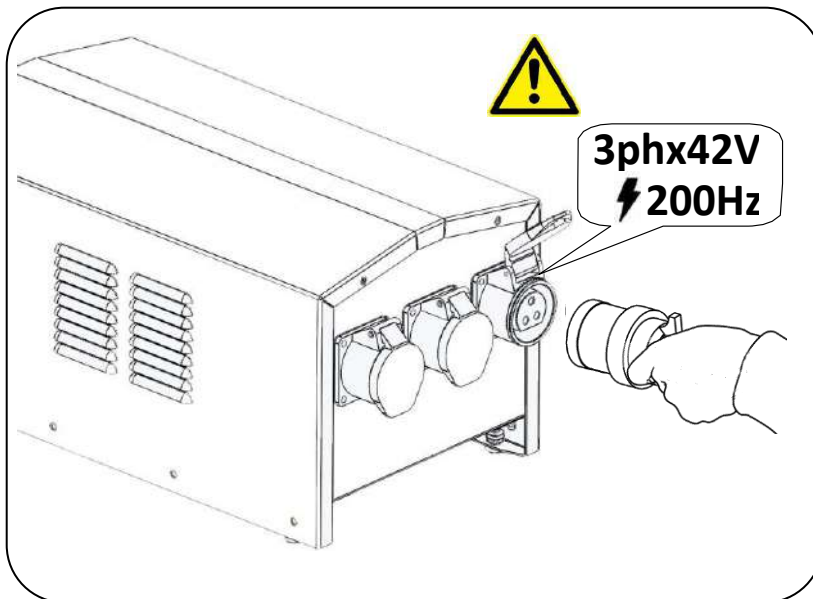
CAUTION

**MAXIMUM
 RECOMMENDED
 POKER
 CONNECTIONS
 E-POWER 1M**

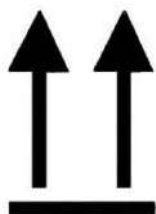
CE
 Hervisa, s.a.
 ES A08 904 617

AV 385 TURBO 38	1
AV 425 TURBO 42	1
AV 525 TURBO 52	1
AV 585 TURBO 58	1

* SERVICIO Y MANTENIMIENTO * SERVICE AND MAINTENANCE * ENTRETIEN ET REVISION * SERVICE & UNDERHALL * SERWIS I KONSERWACJA * СЕРВИС И ОБСЛУЖИВАНИЕ * TECHNINE PRIEZIURA * SERVICE SI INTRETINERE * SERVICE OG VEDLIKEHOLD * SERVIS A UDRZBA * SERVICE AND WARTUNG * ОБСЛУЖВАНЕ И ПОДДРЪЖКА * SERVIÇO E MANUTENÇÃO *



* ALMACENAJE Y TRANSPORTE * STORAGE & TRANSPORTATION * STOKAGE & TRANSPORT * FÖRVARING & TRANSPORT * PRZECHOWYWANIE & TRANSPORT * ТРАНСПОРТ * LAIKYMAS & TRANSPORTAVIMAS * DEPOZITAREA & TRANSPORTAREA * LAGRING OG TRANSPORT * SKLADOVANI A PREPRAVA * LANGERUNG & TRANSPORT * СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ * ARMAZENAGEM E TRANSPORTE *



* GARANTIA * WARRANTY * GARANTIE * GARANTI * GWARANCJA * ГАРАНТИЯ * GARANTIJA * GARANTIA * GARANTI * ZARUKA * GARANTIE * ГАРАНЦИЯ * GARANTIA *



WARRANTY



CONDICIONES DE GARANTIA EN RESTO DE PAISES CONSULTE CON SU DISTRIBUIDOR.
WARRANTY TERMS OTHER COUNTRIES CHECK WITH YOUR LOCAL DEALER.
TERMES DE LA GARANTIE D'AUTRES PAYS VÉRIFIEZ AVEC VOTRE REVENEUR LOCAL.
GARANTIVILLKOREN ANDRA LÄNDER KONTROLLERA MED DIN LOKALA ATERFÖRSÄLJARE.
WARUNKI GWARANCJI INNYCH KRAJÓW SPRAWDŹ Z LOKALNYM SPRZEDAWCA.
УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ ДРУГИЕ СТРАНЫ Проверьте с вашим местным дилером.
GARANTIJOS SĄLYGOS KITŲ ŠALIŲ PATIKRINTI SU SAVO VIETOS ATSTOVAS.
TERMENI DE GARANȚIE ALTE ȚĂRI Consultați-vă CU DISTRIBUITORUL LOCAL.
GARANTIBETINGELSENE ANDRE LAND SJEKK MED DIN LOKALE FORHANDLER.
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY DALŠÍ ZEMĚ Poradte se s místními prodejci.
GARANTIEBEDINGUNGEN ANDERE LÄNDER PRÜFEN VON IHREM HÄNDLER.
ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ В ДРУГИ ДЪРЖАВИ: Консултирайте се с вашия местен дилър.л.ър.
CONDIÇÕES DE GARANTIA NO RESTO DE PAÍSES CONSULTE SEU DISTRIBUIDOR.

WARRANTY COVERAGES



Mano de obra y piezas por defecto de fabricación

Labor and parts for manufacturing defects

Travail et de pièces pour des défauts de fabrication

Arbete och delar för tillverkningsfel

Pracy i części do wad fabrycznych

Труда и детали для производственных дефектов

Darbo ir dalys gamybos defektų

Forței de muncă și piese pentru defecte de fabricație

Arbeid og deler for produksjonsfeil

Práce a díly pro výrobní vady

Arbeitszeit und Teile für Fabrikationsfehler

Покрива труда и частите за фабрични дефекти

Mão de obra e peças devido a defeitos de fabricação